



KENYATAAN MEDIA

PENGEMASKINIAN GARIS PANDUAN PERJALANAN KELUAR DAN MASUK NEGARA SEMASA FASA AWAL ENDEMIK

Bandar Seri Begawan, Rabu, 22 Disember 2021

Merujuk kepada Kenyataan Media Jabatan Perdana Menteri pada hari Ahad, 12 Disember 2021, Jawatankuasa Pandu COVID-19 sukacita mengemaskini garis panduan perjalanan keluar dan masuk negara semasa Fasa Awal Endemik. Sebagaimana kita maklum bermula hari Sabtu, 1 Januari 2022, rakyat dan penduduk Negara Brunei Darussalam serta warganegara asing yang telah melengkapkan suntikan vaksinasi COVID-19 adalah dibenarkan untuk membuat perjalanan keluar negara atas tujuan perjalanan tidak mustahak (*non-essential travel*) melalui pengangkutan udara menuju ke negara-negara di bawah kategori *Travel Green List* iaitu Australia, China, Singapura dan United Kingdom.

Walau bagaimanapun, berikutan situasi jangkitan COVID-19 di seluruh dunia yang mendapati sejenis varian atau *strain virus* baharu iaitu "Omicron" yang lebih mudah berjangkit dan telah menyebabkan merebaknya jangkitan COVID-19 dengan cepat, khususnya di United Kingdom, **Jawatankuasa Pandu COVID-19 telah menetapkan untuk tidak menyenaraikan United Kingdom sebagai kategori *Travel Green List* bagi tujuan *non-essential travel*, berkuatkuasa dengan serta merta.**

Pengemaskinian kategori *Travel Green List* ini adalah merupakan langkah yang bersesuaian bagi memastikan kebajikan, kesejahteraan dan keamanan rakyat dan penduduk Negara Brunei Darussalam terus terjamin dengan mengawal risiko jangkitan COVID-19. Bagi mereka yang sudah membuat perancangan untuk membuat perjalanan keluar dan masuk Negara ini bagi tujuan *non-essential travel* ke United Kingdom adalah dinasihati untuk menangguhkan dulu perjalanan masing-masing.

Syarat-syarat bagi pertimbangan keluar masuk yang dinyatakan di atas adalah tertakluk kepada penelitian Jawatankuasa Pandu COVID-19 dari masa ke semasa. Bagi sebarang maklumat lanjut dan terperinci mengenai garis panduan perjalanan keluar dan masuk negara semasa Fasa Awal Endemik bolehlah didapati melalui laman sesawang Jabatan Perdana Menteri www.jpm.gov.bn.

JABATAN PERDANA MENTERI

Jalan Perdana Menteri
Bandar Seri Begawan BB3913
Negara Brunei Darussalam

17 Jamadilawal 1443 / 22 Disember 2021



MEDIA STATEMENT

UPDATED GUIDELINES ON EXIT AND ENTRY TRAVEL DURING EARLY ENDEMIC PHASE

Bandar Seri Begawan, Wednesday, 22nd December 2021

In reference to the Media Statement by the Prime Minister's Office on Sunday, 12th December 2021, the COVID-19 Steering Committee wishes to announce revised guidelines on exit and entry travel during the Early Endemic Phase. As you may have already been aware, on Saturday, 1st January 2022, citizens and residents of Brunei Darussalam and foreign nationals who have completed their COVID-19 vaccinations are permitted to exit the country for non-essential travel via air transportation to countries on the Travel Green List, namely Australia, China, Singapore and the United Kingdom.

However, in light of the COVID-19 situation around the world where we are witnessing the emergence of a new variance or virus strain known as Omicron which is even more contagious and has caused COVID-19 to spread more rapidly, particularly in the United Kingdom, **the Steering Committee for COVID-19 has decided that the United Kingdom will not be included in the Travel Green List category for non-essential travel, effective immediately.**

This updated Travel Green List category constitutes a crucial step in ensuring that the welfare, well-being and stability of the citizens and residents of Brunei Darussalam continue to be safeguarded by way of controlling the risk of COVID-19 infections. Meanwhile, those who have made plans to exit or enter the country for non-essential travel to the United Kingdom are advised to put their respective travel plans on hold.

The aforementioned requirements for consideration of exit and entry travel will depend on observations made by the COVID-19 Steering Committee from time to time. Further information and details of the guidelines on exit and entry travel during the Early Endemic Phase can be found on the Prime Minister's Office website at www.jpm.gov.bn.

PRIME MINISTER'S OFFICE

Jalan Perdana Menteri
Bandar Seri Begawan BB3913
Negara Brunei Darussalam

17th Jamadilawal 1443 / 22nd December 2021